

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** 18

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**223.** Wer hätte 1 gebrauchten, aber gut erhaltenen Niederdruckdampfkessel von ca. 28—30 m<sup>2</sup> Heizfläche abzugeben? Offerten unter Chiffre 223 an die Exped.

**224.** Wer hätte 1 gebrauchte, kombin. Hobelmaschine, 4—500 mm Hobelbreite, mit runder Messerwelle, sowie 1 leichte Fräse mit Bohr- und Stemm-Apparat abzugeben? Offerten unter Chiffre 224 an die Exped.

**225.** Wer hätte 1 gebrauchte, aber gut gehende Stammquersäge mit eingebautem Elektromotor (System Willi, Maschinenfabrik, Chur) abzugeben? Offerten an G. Schmid, Schindelfabrik, Eschenbach (Luzern).

### Antworten.

Auf Frage 219. Kistennagelmaschinen und Heftmaschinen liefert H. Hiltbrand, Maschinen, Olfen.

Auf Frage 219. Neue oder gebrauchte Kistennagelmaschinen kann Ihnen die Fa. Fischer & Süffert, Freiestraße 53, Basel, liefern.

Auf Frage 219. Kistennagelmaschinen beziehen Sie von der A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

## Submissions-Anzeiger.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** — Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten für eine Verteil- und Transformatorenstation im Hauptbahnhof Zürich. Pläne etc. ab 27. Juli bei der Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97, Zürich. Angebote mit Aufschrift "Verteil- und Transformatorenstation HB. Zürich" bis 5. August an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Kant. Verwaltungsgebäude auf dem Walchensee-areal in Zürich. Abbruch-, Erd-, Kanalisations-, Eisenbeton-, Maurer- und Eisenkonstruktionsarbeiten.** Unterlagen bei der Bauleitung, Gebrüder Pfister, Architekten, Zürich, Bärengasse 13, 3. Stock, Bureau Nr. 3, je von 7.30—12 Uhr. Eingabetermin 21. August. Näheres siehe Submissionsunterlagen.

**Zürich. — Gartenbauamt der Stadt Zürich. Lieferung von Sommerpflanzen für die Friedhöfe für das Jahr 1934.** Näheres im "Tagblatt der Stadt Zürich". Auf Abruf im Frühsommer 1934. Offerten mit Angaben über Quantität und Stückpreis mit Aufschrift "Lieferung von Sommerpflanzen für Friedhöfe 1934" bis 12. August (18 Uhr Bureauhaus Walche, Post 24 Uhr) an den Vorstand des Bauwesens I, Zürich. Offerten-eröffnung am 16. August, Kanzlei I, Bureauhaus Walche, 4. Stock.

**Zürich. — Gaswerk Schlieren. Bauarbeiten und Verkauf von Altmaterial.** 1. Abbruch der Eisenkonstruktion der Vertikalofenbatterien I u. II. 2. Abbruch des Befon- und Backsteinmauerwerkes der Ofenblöcke und Kohlemagazine. 3. Reinigung und Anstrich der Dachkonstruktion über den abgebrochenen Ofen. 4. Dachdeckerarbeit am Ofenhausdach. Die aus obigen Abbrüchen sich ergebenden Altmaterialien (ca. 600 t Schmiedeisen und ca. 200 t Gußeisen) werden ab Gaswerk Schlieren zum Verkauf ausgeschrieben. Formulare etc. im Bureau des Gaswerkes in Schlieren. Eingaben mit der Aufschrift "Abbrucharbeiten Gaswerk" bis 10. August vor 18 Uhr an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich. Öffnung der Angebote am 11. August 15 Uhr, auf der Kanzlei der Industriellen Betriebe, Bahnhofquai 5, 2. Stock.

**Zürich. — Primarschulhaus mit Turnhalle Wetlikon. Maurer-, Eisenbeton-, Granit-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Bauschmiedearbeiten, Zentralheizungsanlage.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Johannes Meier, Architekt, Wetlikon. Eingaben mit Aufschrift "Schulhausneubau Wetlikon" bis 9. August, nachmittags 4 Uhr an R. Stauber, Kreiskommandant, Kempten. Offertenöffnung am 9. August, 20 Uhr, im "Hirschen" Ober-Wetlikon.

**Zürich. — Landw. Genossenschaft Bubikon-Dürnten. Neues Genossenschaftsgebäude in Ober-Dürnten.** Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunstein-, Zimmer-, Bodenleger-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser- und Glaserarbeiten, Fensterladen-Lieferung, Schreinerarbeiten, Linoleumbeläge, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizung, Blitzschutzanlage, Malerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Landw. Bauamt des schweiz. Bauernverbandes Winterthur, Archstraße 4 bis 4. August. Eingabetermin: 5. August, mittags 12 Uhr.

**Bern. — Schulkommission Därstetten. Bauarbeiten im Schulhaus für die Errichtung eines Schülerspeisungskais.** Zimmer-, Schreiner- und Maurerarbeiten. Offerten bis 4. August an Notar Sennf in Weissenburg. Auskunft daselbst.

**Berne. — Commune de Renan. Alimentation des Convers.** Captages, collecteurs 3 pièces, creusage des tranchées 14,150 m, fourniture et pose de conduites en fonte: 100 mm diam. 3450 m, 75 mm diam. 10,700 m; réservoirs en béton armé 170 et 200 m<sup>3</sup>, bornes hydrantes 35 pièces; vannes 41 pièces. Plans, etc. au bureau municipal de Renan et au bureau Irmin Lévy, ingénieur à Delémont. Offres avec mention "Eaux des Convers" jusqu'au 10 août à 18 heures, à Berthold Vuilleumir, maire de Renan.

**Luzern. — Stadt Luzern. Bauarbeiten für die Vollendung der Moosmattstraße hinter der Farbenfabrik bis zur Horwerstraße.** Pläne etc. auf der Baudirektion, Städtisch, 2. Stock, Zimmer Nr. 79. Offerten mit Aufschrift "Vollendung der Moosmattstraße" bis 8. August, 18 Uhr an die städtische Baudirektion.

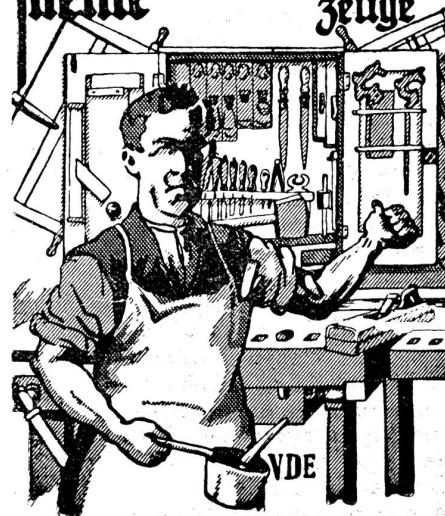
**Luzern. — Luzernischer Blindenfürsorge-Verein. Neubau des Blinden-Altersheims in Horw.** Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Unterlagen bei der Bauleitung, Vogt & Vallaster, Architekten, Kauffmannweg 12, Luzern. Offerten mit der Aufschrift der offerten Arbeitsgattung bis 10. August an Professor J. Troxler, Villenstraße 14, Luzern.

**Luzern. — Allgemeine Baugenossenschaft Luzern. VII. Bauefappe auf der Himmelrichmatte.** Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Asphalt- und Malerarbeiten, Rolladen, hölzerne Treppengeländer, Beschläge, Lieferung, Boden- und Wandplattenbeläge, elektrische und sanitäre Installationen, Tapetenlieferung und Linoleum. Pläne etc. bei der Bauleitung, Werner Dolder, Architekt, Viktoriashof. Offerten bis 4. August an den Präsidenten der Baukommission, Robert Müller, Claridenstraße 1, Luzern, Briefeinwurf, Baueingaben ABL.

**Schwyz. — Flurgenossenschaft Schindellegi. Kanalisationsarbeiten im Dorfe Schindellegi.** Grabarbeiten im Straßengebiet ca. 970 m, im Wiesengelände ca. 1190 m, Liefern und Verlegen von Zementröhren, 10—40 cm Dm., ca. 2160 m, Erstellen von Revisions-, Sammel- und Einlaufschächten im Straß- und Wiesengebiet, ca. 50 Stück. Pläne etc. bei Joh. Bachmann, mech. Schreinerei, Schindellegi. Eingaben mit Aufschrift "Kanalisation Schindellegi" bis 15. August, mittags 12 Uhr an die Flurgenossenschaft Schindellegi.

**Glarus. — Kirchenbau-Kommission Netstal. Kirchen-Neubau Netstal.** Zimmer-, Spengler-, Kupfer- und Dachdeckerarbeiten, Blitzschutzanlage. Formulare etc. beim kath. Pfarramt in Netstal bis 5. August je von 2—5 Uhr. Preisofferten mit der Aufschrift "Offerte für Kirchenneubau" bis 8. August, mittags 12 Uhr, an das kathol. Pfarramt. Unterlagen daselbst gegen Selbstkostenrechnung.

**Alleine Qualitätswerkzeuge**



VDE

beziehe ich von

**F. Bender.**

WERKZEUGE, BESCHLÄGE, OBERDORFSTR., ZÜRICH

4276 a

**Fribourg.** — **Commune de Gumevens.** **Peinture des deux salles de classe de l'école.** Prendre connaissance des conditions et dépôt des soumissions jusqu'au 4 août, auprès de M. le syndic.

**Basel.** — **Bad- und Waschanstalt Kleinhüningen. Umbau und Erweiterung. Abbruch-, Erd-, Maurer- und Kanalisationsarbeiten.** Pläne etc. im Hochbaubureau, Zimmer Nr. 50, Münsterplatz 11. Offerten mit Aufschrift "Bad- und Waschanstalt Kleinhüningen, Maurerarbeiten" bis 14. August, nachmittags 3 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**Graubünden.** — **Gemeinde Pontresina. Umbau des Schulhauses und Neubau der Turnhalle. Bodenbeläge, Unterlagsböden, Malerarbeiten, Heizungs-, elektrische und sanitäre Anlage.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekt Valentin Koch, St. Moritz am 2. August vormittags 9—12 Uhr. Offerten mit Aufschrift "Angebot Schulhaus" bis 10. August an den Gemeindevorstand. Offerteneröffnung am 12. August, 10½ Uhr vormittags.

**Graubünden.** — **Gemeinde Somvix. Erstellung einer Wasserversorgung in der Alp Naustgel. Erd- und Maurerarbeiten** für Fassung, Zisterne 50 m<sup>3</sup>, Leitungsgruben 122 m, **3 Betonbrunnentröge, 80 m<sup>2</sup> Pflasterung, Installationsarbeiten** für Zisternenarmaturen, Leitung 1" 125 m mit Formstücken. Pläne etc. auf der Gemeindekanzlei. Besichtigung am 3. August, 8 Uhr ab Surriein. Offerten bis 12. August an den Vorstand.

**Aargau.** — **Kant. Aargauische Brandversicherungsanstalt Aarau. Neubau Verwaltungsgebäude. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations- und Versteigerarbeiten, Granitlieferung, Zimmer- und Spenglerarbeiten, Blitzschutzanlage, Dachdeckerarbeiten.** Formulare etc. bei der Bauleitung, Richner & Anliker, Architekten, Aarau, Entfelderstraße 1. Offerten mit Aufschrift "Neubau Verwaltungsgebäude" bis 12. August an die Direktion der Brandversicherungsanstalt in Aarau.

**Vaud.** — **Construction de l'Hôpital Nestlé, Lausanne.** Fournit et pose de **linoléums et parquets, marbrerie.** Plans, etc. chez l'architecte G. Epitaux, Mon Port, La Grotte, Lausanne, chaque jour ouvrable de 8 h. à midi. Offres avec la mention "Hôpital Nestlé - Soumission de ..." au Département des travaux publics, Service des bâtiments, Cité-Devant 11, à Lausanne, jusqu'au 11 août à 11 h. Ouverture des soumissions, même jour, à 11 h. 15.

**Vaud.** — **Démolition et reconstruction d'un bâtiment à la rue de l'Académie N° 1, et transformation du bâtiment Cité-Devant N° 12, à Lausanne. Volets à rouleaux et stores, électricité, carrelages et revêtements, parquets, linoléums.** Plans, etc. au bureau de A. Guignet, architecte, La Soldanelle, chemin de Longeraie, Lausanne, de 9 heures à midi. Offres avec mention "Soumission des travaux de ... Agrandissement des locaux de la police de sûreté" au Département des travaux publics, service des bâtiments de l'Etat, Cité-Devant 11, Lausanne, pour le 8 août à 11 h. Ouverture des soumissions, même jour, à 11 h. 15.

**Vaud.** — **Département des travaux publics. Correction de la route cantonale N° 401 de Lausanne à Neuchâtel, entre Yverdon et Les Tuilleries de Grandson, sur une longueur de 600 m environ. Terrassements, empierrements et élargissement des ponts sur la Brinaz et le ruisseau du Bey.** Plans etc. au Service des routes à Lausanne les jours ouvrables de 8 heures à midi. Soumissions au Département sous plis cacheté portant la suscription: "Soumission pour correction entre Yverdon-Les Tuilleries" jusqu'au 5 août, à 10 heures.

**Vaud.** — **Commune de Granges. Réfection de la route Fétilny-Lucens, dans la traversée du village, soit: défonçage, recharge et cylindrage de la chaussée sur une longueur d'environ 170 m, avec divers travaux de canalisation et réfection du pont sur la Lembaz.** Plans, etc. au greffe municipal. Déposer les soumissions chez M. le syndic jusqu'au 4 août, à 18 heures. Pour tout autre renseignement, s'adresser à Henri Clot, municipal.

**Vaud.** — **Commune de Combremont-Le Grand. Maçonnerie et menuiserie pour la construction d'un abattoir communal.** On recevrait des offres pour la fourniture et la pose d'une **chaudière murée** de 120 litres. Prendre connaissance du cahier des charges chez le secrétaire et déposer les soumissions auprès de M. le syndic pour le 5 août, à 20 h.

**Vaud.** — **Société de laiterie de Donneloye. Démolition de l'ancienne porcherie, construction d'une nouvelle.** Plans, etc. chez Ph. Viquerat, architecte, à Donneloye et y déposer les soumissions pour le 8 août.

**Vaud.** — **E. Pidoux, à La Chaux s. Cossonay. Travaux intérieurs d'un bâtiment, à Essertines s. Rolle.** Pour prendre connaissance des plans, s'adresser à M. le syndic d'Essertines s. Rolle. Délai des soumissions 5 août.

**Wallis.** — **Gemeinde Blitzingen. Schreinerarbeiten für den Wiederaufbau des Schulhauses.** Pläne etc. beim Bauaufseher in Blitzingen. Eingaben mit Aufschrift "Schreinerarbeit Schulhaus Blitzingen" bis 7. August, abends an die Gemeindeverwaltung.

**Wallis.** — **Ernest Biffiger, Handelsmann, Naters. Geschäfts- und Wohnhaus. Schreiner, Schlosser, Gipser- und Malerarbeiten.** Eingaben mit Aufschrift "Preisofferte für Neubau" bis 7. August an den Bauherrn. Pläne etc. daselbst.

**Valais.** — **Construction de sa villa à Sembrancher pour Jules Voutaz. Terrassements, maçonnerie, charpente, couverture et ferblanterie, gypserie et peinture, menuiserie, serrurerie, appareillage, installation sanitaire et électricité.** Plans, etc. au bureau de Jos. Bruchez, architecte, à Martigny, auquel les offres devront parvenir pour le 5 août.

**Dampfanlagen, Cornwallkessel, Motoren neu und gebraucht, stets auf Lager, bei**

**Emil Steiner, Maschinenhandlung Wiedikon-Zürich, Birmensdorferstr. 96.**

Junger, tüchtiger, solider

## ZIMMERPOLIER

29 Jahre alt, ledig, praktische und theoretische Bildung, bewandert im Kalkulationswesen, Geschäftsführung, Bauleitung und Plananfertigung, Kenntnis in der **Chaletfabrikation u. Bauschreinerei, sucht verantwortungsvolle Stelle**

in maschinell gut eingerichtete Zimmerei, Baugeschäft oder Chaletfabrik als Polier, Geschäftsführer oder Stütze des Meisters. Antritt anfangs August od. nach Uebereinkunft. Zentralschweiz, Westschweiz oder Bündnerland bevorzugt. Es kommt nur Dauerstelle in Frage. Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre **S 2354** an die Expedition.

**Ich kaufe: 10-15 Waggons**

## Fichten- u. Tannen-Spaltbretter

parallel und vollkantig, II./III. Klasse, trocken, 4—6 m lang, 6, 8, 9, 10, 11, 12 und 14 mm stark, Breitware 18 cm aufwärts, Schmalware 10—17 cm, gebündelt, lieferbar auf Abruf.

Offerten mit Preisparität Zürich sub Chiffre **Sp 2467** an die Expedition.

## Ideales Heim

für Handwerker und Gewerbetreibenden :

## Einfamilienhaus

mit Werkstatt, eigene Wasserkraft, Garten, Umschwung, Obstbäume.

**Existenz** für junge Leute, Einmalige Gelegenheit.

## Sehr günstig zu verkaufen.

Offerten unter Chiffre **H 2515** an die Expedition.

## Occasion!

## Schleif-Maschine

für Kreis- und Gattersägen mit Geraud- und Schrägschliff preiswert abzugeben

Offerten unter Chiffre **Sch 2298** an die Expedition.

## BUCHENBRETT

30, 45, 50, 60 mm stark, sowie Kanteln.

## AHORNBRETT

weiss, 30, 35, 40 und 60 mm

## LINDENBRETT, 60 mm

lie fert

mit Auto franko verzollt Werkstätte mit Einfuhrbewilligung des Käufers

**J. A. Hänsler, Holzhandlung Schnepfau** (Vorarlberg). 2455

Tüchtiger, solider

## Maschinist

auch mit den Reparaturen vertraut, **sucht Stelle** auf grosse, vierseitige Hobelmaschine. - Beste Zeugnisse und Referenzen.

Gefl. Offerten sub Chiffre **S 2465** an die Expedition.